中华生殖与避孕杂志

CHINESE JOURNAL OF REPRODUCTION AND CONTRACEPTION

月刊 1980年12月创刊 第37卷 第5期 2017年5月25日出版

主 管
中国科学技术协会

主 办
中华医学会
上海市计划生育科学研究所
复旦大学附属妇产科医院

编 辑
中华生殖与避孕杂志编辑委员会

200237，上海市华山医院775号
电话：(021)64438169
传真：(021)64438975
Email：randc@aliyun.com
http://www.randc.cn

总编辑
乔 杰

编辑部主任
王黎蕾

出 版
《中华医学杂志》社有限责任公司

100710，北京市阜成路40号
电话传真：(010-85185180
Email：office@cma.org.cn

广告发布登记号
京工商广登字20170015号

印 刷
上海出版印刷有限公司

发 行

邮编：200037，上海市华山医院775号
电话：(021)64438169，64438975
Email：randc@aliyun.com

定 价

每期20.00元 全年240.00元

中国标准连续出版物号

ISSN 2096-2916

CN 10-1441/R

2017年版权所有者所有

除特别声明，本刊出的所有文章不代表中华医学会和本刊编委会的观点
本刊如有印装质量问题，可向本刊编辑部调换

目 次

综 述
凝心聚力，开拓创新 推动生殖医学踏上新台阶——中国医师协会生殖医学专业委员会第三届学术年会大会主题报告……王一飞 347

临床研究
常染色体平衡易位携带者控制性促排卵周期
卵巢反应性分析……华春玲 杨海花 张琪华 352
体外受精超促排卵治疗中单用促性腺激素和拮抗剂方案临床结果的比较……方晓 赵军 邓燕伟等 357
卵巢正常反应不孕症患者体外受精不同方案促排卵效果的研究……孙丽君 王铸军 赵红岩等 361
多囊卵巢综合征患者外周血Ang-(1-7)、Ang II/Ang-(1-7)比值与胰岛素抵抗及脂代谢的相关性研究……王宏玲 李晓冬 杜彦芳等 366
多种方案治疗不明原因复发性流产
的临床疗效分析……李莉 王海燕 刘平等 371
不明原因早期复发性流产患者蜕膜自然杀伤细胞
对滋养层细胞素影响的功能的影响……郭频 周博 肖国锋等 378
腹腔镜保守性手术联合药物治疗中重度子官内膜
异位症及地诺孕素治疗复发性子官内膜异位症
盆腔痛的疗效分析……齐文博 张明乐 黄向华 384

实验研究
体外操作对人卵母细胞线粒体膜电位影响
的研究……刘亮 肖健 栾杰 王永飞等 389
低氧环境对子代大鼠血流及睾丸抗氧化能力
的影响……王杰 木叶色尔 艾尼瓦尔 刘呈等 392

临床报道
子宫内膜、卵巢三叉超声能量多普勒血流参数与休外
受精-胚胎移植妊娠结局的相关性研究……吴荣 梁莹 孙莉等 396
体外受精-胚胎移植中注射人绒毛膜促性腺激素后
不同时间受精对早期胚胎发育及临床结局的影响……阿希岛 刁英 399

个案报道
经阴道超声引导下减胎术在输卵管间质部妊娠合并
宫内孕中的应用——减胎成功2例报告……刘文霞 刘曼曼 莫立云等 403

综 述
线粒体替代疗法的研究进展……李涵 纪亚杰 407
miRNA参与胚胎发生和胚胎发育调控
的研究进展……徐金霞 赵致飞 彭施徐等 412
阴道微生态变化与宫颈原位癌病毒感染
的相关性研究进展……谈立新 马建辉 418
母体叶酸水平与子代生长发育状况相关性
的研究进展……苗花 蔡 componentName 423
肾脏肾素-血管紧张素系统与胎源性肾小球硬化……万阳 敖英 汪辉 429

本刊稿约见本卷第1期第86页

本刊责任编委：乔杰 本刊责任编辑：宋培培 本刊责任排版：宋培培
CONTENTS IN BRIEF

Editorial
Working together in a creative way to open a new page of reproductive medicine in China.......................................................... 347
Wang Yifei

Clinical Study
Analysis of ovarian response to controlled ovarian stimulation in autosomal balanced translocation carriers................................................... 352
Xing Jingjue, Su Yingle, Zhang Qinhua

Comparison of clinical outcomes in in vitro fertilization (IVF) cycles with gonadotrophin alone or in association with GnRH antagonist ........................................... 357
Fang Lu, Bian Jiang, Zheng Yanwei, et al

A comparative study between oral contraceptive long protocol and mid-luteal long protocol in infertility patients with normal ovarian function in in vitro fertilization/intracytoplasmic sperm injection cycles ........................................... 361
Sun Lijun, Feng Yingying, Hu Jijun, et al

Correlation between Ang-(1-7), Ang II/Ang-(1-7) and insulin resistance and lipid metabolism in peripheral blood of polycystic ovary syndrome patients ....... 366
Zuo Hongling, Li Xiaodong, Du Yanfeng, et al

Clinical analysis of four therapies of unexplained spontaneous abortion .............. 371
Li Li, Wang Haiyan, Liu Ping, et al

Impact of decidual natural killer (NK) cells of unexplained recurrent spontaneous abortion in pro-invasion capability of HTR-8/SVneo........................................... 378
Guo Wenwei, Li Bo, Xiao Xifeng, et al

Curative effect analysis of laparoscopic conservative surgery combined with drug in treatment of moderate/severe endometriosis and the therapeutic evaluation of diones for recurrent endometriosis-associated pelvic pain .............. 384
Qi Wenbo, Zhang Minghe, Huang Xianglehua

Laboratory Study
Effect of in vitro manipulation on mitochondrial membrane potential of oocytes... 389
Bi Xingyu, Zhang Dongdong, Zhu Pengfei, et al

Effect of iodine deficiency on serum and testis antioxidant capacity of next generation rats........................................................................ 392
Wang Jie, Muyeseer, et al

Clinical Report
Analysis on the correlation between the pregnancy outcome of in vitro fertilization and embryo transfer and the parameters of three-dimensional power Doppler ultrasound in endometrium and ovary................................................... 396
Wu Wei, Liang Ying, Sun Yi, et al

Effect of the different fertilization time after human chorionic gonadotropin injection on the early embryonic development and clinical outcome of patients in in vitro fertilization-embryo transfer ........................................... 399
Cai Huizhong, Diao Ying

Case Report
Successful management of transvaginal reduction in heterotopic interstitial tubal pregnancy: two cases report and literature review........................................... 403
Liu Wenxia, Liu Manman, Gwn Yichuan, et al

Review
Research progress on mitochondrial replacement therapies........................................... 407
Li Han, Ji Xiaohong

Regulatory role of microRNAs in mammalian gametogenesis and early embryonic development................................................................. 412
Hua Minmin, Ru Yanfei, Shi Huijuan

Progress on the correlation between vaginal ecological alteration and cervical human papillomavirus infection........................................... 418
Tan Huqing, Ma Jianting

Advances in the correlation of maternal folic acid level and the growth and development of offspring ................................................... 423
Miao Hui, Xue Geng, Sun Shuhan

Renin-angiotensin system of kidney and fetal originated glomerulosclerosis .......... 429
Wan Yang, Ao Ying, Wang Hui
常染色体平衡易位携带者控制性促排卵周期卵巢反应性分析

邵晶晶  苏迎春  张诗华
450052 郑州大学第一附属医院生殖医学中心
通信作者: 苏迎春, Tel: +86-13643846828, Email: suyingchun1@126.com
DOI: 10.3760/cma.j.issn.2096-2716.2017.05.002

【摘要】目的 探讨常染色体平衡易位及类型对胚胎植入前遗传学诊断(PGD)周期控制性促排卵(COS)中卵巢反应性的影响。方法 回顾性分析379例染色体平衡易位夫妇行PGD的426个COS周期, 其中男方正常女方为平衡易位携带者182个周期(研究组, A组), 包括罗氏易位44个周期(A1组)、相互易位138个周期(A2组); 女方正常男方为平衡易位携带者244个周期(对照组, B组), 包括罗氏易位65个周期(B1组)、相互易位179个周期(B2组)。比较各组间COS中卵巢反应性指标。结果 研究组与对照组间年龄、体质量指数(BMI)、基础内分泌(FSH、E2、LH)、窦卵泡数(AFC)、促性腺激素(Gn)用量和使用时间和第2日和第3日胚胎数、囊胚数、卵子成熟率、囊胚形成率等均无统计学差异(P>0.05); A组hCG注射日E2水平、正常信号囊胚数(5 469.8±2 365.1) ng/L、1.4±1.4]均显著低于B组[(6 033.3±2 587.5) ng/L、1.8±1.8] (P<0.05), A组取卵数、MII卵子数、形成囊胚数均低于B组, 但是无统计学差异(P>0.05); A1组hCG注射日E2水平、正常信号囊胚数(5 573.2±2 146.1) ng/L、1.5±1.5]显著低于B1组[(6 565.0±2 961.1) ng/L、2.8±2.2] (P<0.05); A2组取卵数(14.6±6.6)显著低于B2组(16.5±6.7)(P<0.05)。结论 ①女方常染色体平衡易位可能影响COS中卵巢反应性; ②女方罗氏易位形性平衡或正常胚胎形成低于男方罗氏易位者。

【关键词】 染色体平衡易位; 控制性促排卵(COS); 卵巢反应性; 胚胎植入前遗传学诊断(PGD)
Analysis of ovarian response to controlled ovarian stimulation in autosomal balanced translocation carriers  
Xing Jingjing, Su Yingchun, Zhang Qihua  
Center of Reproductive Medicine, the First Affiliated Hospital of Zhengzhou University, Zhengzhou 450052, China (Xing JJ, Su YC, Zhang QH)  
Corresponding author: Su Yingchun, Tel: +86-13643846828, Email: suyingchun1@126.com

【Abstract】Objective To investigate the effect of autosomal balanced translocation and types on ovarian response in preimplantation genetic diagnosis (PGD)-controlled ovarian stimulation (COS). Methods A retrospective analysis of 426 cycles of PGD for 379 couples with balanced translocations was performed, female translocation carriers were involved as the study group (group A), including 44 cycles of Robertson translocation (group A1) and 138 cycles of reciprocal translocations (group A2); male translocation carriers were involved as control group (group B), including 65 cycles of Robertson translocation (group B1) and 179 cycles of reciprocal translocations (group B2). The COS parameters were compared between these groups. Results The age, body mass index (BMI), basal endocrine (FSH, E_2, LH), antral follicle count (AFC), gonadotropin (Gn) dosage and duration, day 2 (D2) and D3 embryo number, number of blastocysts, egg maturation rate and blastocyst formation rate were not significantly different (P>0.05). In group A, the E_2 level on the day of hCG administration [(5 469.8±2 365.1) ng/L] and the number of oocytes retrieved (1.4±1.4) were significantly lower than those of group B [(6 033.3±2 587.5) ng/L, 1.8±1.8] (P<0.05). The E_2 level on the day of hCG administration and the number of normal blastocysts in group A1 [(5 573.2±2 146.1) ng/L, 1.5±1.5] was lower than those of group B1 [(6 565.0±2 961.1) ng/L, 2.8±2.2] (P<0.05). The number of oocytes retrieved in group A2 (14.6±6.6) was lower than that of group B2 (16.5±6.7) (P<0.05). Conclusions 1) Autosomal translocations in female may affect the ovarian response in COS. 2) The rate of forming balanced or normal embryo is lower in female Robertson translocation carriers than males.  
【Key words】Chromosome balance translocation; Controlled ovarian stimulation (COS); Ovarian response; Preimplantation genetic diagnosis (PGD)
・临床研究・

体外受精超促排卵治疗中单用促性腺激素和拮抗剂方案临床结局的比较

方璐  迟疆  郑燕伟  陶敏芳

200233 上海交通大学附属上海市第六人民医院生殖医学中心

通信作者: 陶敏芳, Tel: +86-21-24058255, Fax: +86-21-64368920, Email: taomf@sjtu.edu.cn

DOI: 10.3760/cma.j.issn.2096-2716.2017.05.003

【摘要】目的  探讨体外受精(IVF)治疗中单用促性腺激素(Gn)对妊娠结局的影响。方法  月经第3日开始给予重组卵泡刺激素(rFSH)促排卵。促排卵第6日开始监测血激素水平和阴道超声监测卵泡大小，将达到预测排卵标准者(黄体生成素(LH)>5 IU/L，或LH/基础LH ≥3)设为对照组。每日给予思则凯0.125 mg 直至人绒毛膜促性腺激素(hCG)注射日；以未达到标准不使用思则凯者设为研究组。结果  研究组(n=31)和对照组(n=49)患者在 Gn 剂量、促排卵天数、hCG 注射日血清内分泌水平、获卵数、受精率、受床率、临床妊娠率和活产率方面均无统计学差异(P>0.05)。结论  在IVF 促排卵治疗中，通过对血清 LH 的监测，如果 LH 维持在低水平可以不给予拮抗剂治疗，单纯使用 Gn 是一种经济有效的促排卵方案。

【关键词】 不孕; 促排卵; 拮抗剂

基金项目: 基于中国人群的绝经雌激素治疗获益与风险的多中心研究(YJHYXKYJ-B1)
Comparison of clinical outcomes in *in vitro* fertilization (IVF) cycles with gonadotrophin alone or in association with GnRH antagonist  
Fang Lu, Bian Jiang, Zheng Yanwei, Tao Minfang  
Department of Reproductive Medicine, Shanghai Jiao Tong University Affiliated Sixth People's Hospital, Shanghai 200233, China (Fang L, Bian J, Zheng YW, Tao MF)  
Corresponding author: Tao Minfang, Tel: +86-21-24058255, Fax: +86-21-64368920, Email: taomf@sjtu.edu.cn  

**Abstract**  
**Objective** To analyze the clinical outcomes in *in vitro* (IVF) cycles with gonadotrophin alone.  
**Methods** Women undergoing their first IVF/ intracytoplasmic sperm injection (ICSI) cycles with gonadotropin (Gn) alone or in association with Gn antagonist were enrolled in this study. Ovarian hyperstimulation was starting on menstrual day 3 with recombination follicle stimulating hormone (rFSH). Serial vaginal ultrasound examination was performed and hormone levels were measured every other day from stimulation day 6. The patients with luteinizing hormone (LH) ≤ 5 IU/L, or LH/basal LH ratio < 3 received Gn alone as study group. For the patients with LH > 5 IU/L, or LH/basal LH ratio ≥ 3, 0.125 mg Centrotide was administered daily till human chorionic gonadotrophin (hCG) injection day, namely control group.  
**Results** Totally 80 patients were enrolled, including 31 patients in study group, and 49 patients in control group. There were no statistically differences between the two groups in clinical pregnancy rate and live birth rate ($P > 0.05$). The duration of stimulation, FSH dosage, the hormone levels on hCG injection day were also comparable.  
**Conclusion** Omitting administration of GnRH antagonist might be a cost-effective measure for patients without elevated LH during controlled ovarian hyperstimulation (COH).  

**Key words** Infertility; Ovarian stimulation; GnRH antagonist  
**Fund program:** Benefits and risks from Menopausal Hormone Treatment based on Chinese population: a Multicenter research (YJHYXKYJJ-B1)
卵巢正常反应不孕症患者体外受精不同长方案促排卵效果的研究

孙丽君 冯营营 胡继君 赵贝 张俊伟 李哲
450052 郑州大学第三附属医院生殖医学中心
通信作者：孙丽君，Tel: +86-13253528099, Email: docslj@sina.com
DOI: 10.3760/cma.j.issn.2096-2716.2017.05.004

【摘要】目的 探讨卵巢正常反应不孕症患者体外受精/卵细胞质内单精子显微注射(IVF/ICSI)促排卵时应用口服避孕药(OC)长方案和黄体中期长方案的促排卵效果及临床结局。方法 选择接受长方案IVF/ICSI助孕的卵巢正常反应患者共4677个周期，根据年龄分为≤35岁组和＞35岁组。不便于超声监测卵泡或自然周期超声监测卵泡不破裂的患者共2762个周期，应用OC长方案(OC组)；自然周期超声监测正常排卵的患者共1915个周期，应用黄体中期长方案(黄体中期组)。常规行IVF/ICSI，比较上述不同年龄人群2种促排卵方案的临床和实验室相关指标。结果 ①OC组促性腺激素(Gn)启动日雌二醇(E2)≤35岁组：(24.63±10.62) ng/L，＞35岁组：(24.24±10.40) ng/L和促黄体生成素(LH)水平≤35岁组：(0.92±0.59) IU/L，＞35岁组：(0.82±0.66) IU/L均明显低于黄体中期组(≤35岁组：(25.89±12.80) ng/L，＞35岁组：(25.71±10.93) ng/L；≤35岁组：(1.37±0.59) IU/L，＞35岁组：(1.01±0.70) IU/L)(P<0.05)；②OC组人绒毛膜促性腺激素(hCG)注射日E2水平≤35岁组：(4 143.8±2 769.9) ng/L，＞35岁组：(3 597.5±2 160.4) ng/L和因卵巢过度刺激综合征( OHSS)行全胚冷冻率(≤35岁组：9.1%，＞35岁组：10.2%)均明显高于黄体中期组(≤35岁组：(3 850.8±2 092.4) ng/L，＞35岁组：(3 213.4±1 804.5) ng/L；≤35岁组：4.9%，＞35岁组：5.9%)(P<0.05)，但hCG注射日的内膜厚度(≤35岁组：(10.75±2.25) mm，＞35岁组：(10.47±2.38) mm)却明显小于后者(≤35岁组：(11.62±2.43) mm，＞35岁组：(11.09±2.68) mm)(P<0.05)；③在年龄＞35岁的OC组 Gn总用量(3 775.4±1 200.0) IU和使用时间(13.5±2.2) d明显高于黄体中期组(3 516.9±1 156.1) IU，(12.4±2.2) d(P<0.05)；④2种促排卵方案患者的获卵数、ICSI成熟卵数、双极核(2PN)受精率、平均移植胚胎数、优质胚胎率和早期流产率均无明显差异(P>0.05)，但OC组的黄体期(≤35岁组：41.4%，＞35岁组：25.5%)和临床妊娠率(≤35岁组：55.7%，＞35岁组：37.5%)明显小于黄体中期组(≥35岁组：46.7%，＞35岁组：31.4%)。⑤≤35岁组：65.6%，＞35岁组：46.9%)(P<0.05)。结论 ①OC长方案可加深垂体抑制，尤其是＞35岁的高龄患者需增加Gn用量才能达到与黄体中期长方案相似的促排卵效果；②OC长方案可明显影响子宫内膜厚度及容受性而降低着床率和临床妊娠率；③OC长方案使hCG注射日E2水平更高易诱发OHSS的发生。故对卵巢功能正常的不孕患者，IVF/ICSI助孕时尽量选择黄体中期长方案。

【关键词】体外受精/卵细胞质内单精子显微注射 - 胚胎移植(IVF/ICSI-ET)；口服避孕药(OC)长方案；黄体中期长方案
A comparative study between oral contraceptive long protocol and mid-luteal long protocol in infertility patients with normal ovarian function in in vitro fertilization/intracytoplasmic sperm injection cycles

Sun Lijun, Feng Yingying, Hu Jijun, Zhao Bei, Zhang Junwei, Li Zhe
Reproductive Medical Center, the Third Affiliated Hospital of Zhengzhou University, Zhengzhou 450052, China

Corresponding author: Sun Lijun, Tel: +86-13253528099, Email: docslf@sina.com

【Abstract】 Objectives To explore the effect of oral contraceptive (OC) long protocol and mid-luteal long protocol on ovarian stimulation and clinical outcomes in infertility patients with normal ovarian function in in vitro fertilization/intracytoplasmic sperm injection (IVF/ICSI) cycles. Methods The data of 4677 IVF/ICSI cycles of infertility patients with normal ovarian function were analyzed. Adjusted by age ≤35 years group and >35 years group, the patients who had no ovarian detection or had no spontaneous ovulation received OC long protocol (2762 cycles, OC group), and the patients who had spontaneous ovulation received the mid-luteal long protocol (1915 cycles, mid-luteal group). The clinical and laboratory related indicators of different age group were compared between the two ovarian stimulating protocols. Results 1) The levels of estradiol (E2) ≤35 years group: (24.63 ± 10.62) ng/L, >35 years group: (24.24 ± 10.40) ng/L] and luteinizing hormone (LH) ≤35 years group: (0.92 ± 0.59) IU/L, >35 years group: (0.82 ± 0.66) IU/L] on gonadotropin (Gn) starting day in the OC group were less than those in the mid-luteal group (≤35 years group: (25.89 ± 12.80) ng/L, >35 years group: (25.71 ± 10.93) ng/L; ≤35 years group: (1.37 ± 0.59) IU/L, >35 years group: (1.01 ± 0.70) IU/L](P<0.05). 2) The levels of E2 on human chorionic gonadotropin (hCG) injection day ≤35 years group: (4143.8 ± 2769.9) ng/L, >35 years group: (3597.5 ± 2160.4) ng/L] and embryo frozen rate as result from OHSS (≤35 years group: 9.1%, >35 years group: 10.2%) in the OC group were higher than those in the mid-luteal group (≤35 years group: (3850.8 ± 2092.4) ng/L, >35 years group: (3213.4 ± 1804.5) ng/L; ≤35 years group: 4.9%, >35 years group: 5.9%)[(P<0.05). However, endometrial thickness on hCG injection day (≤35 years group: (10.75 ± 2.25) mm, >35 years group: (10.47 ± 2.38) mm) in the OC group was less than that in the mid-luteal group (≤35 years group: (11.62 ± 2.43) mm, >35 years group: (11.09 ± 2.68) mm)[(P<0.05). 3) Gn used dosage [(3775.4 ± 1200.0) IU] and duration [(13.5 ± 2.2) d] in the OC group (>35 years group) were higher than those in the mid-luteal group (≤35 years group: (3516.9 ± 1156.1) IU, (12.4 ± 2.2) d)[(P<0.05). 4) Number of retrieved oocytes, number of maturation oocytes in ICSI cycles, two pronucleus (2PN) rate, number of embryo transferred, top-quality embryo rate, and early miscarriage rate had no significant differences between the two long protocols. However, the implantation rate (≤35 years group: 41.4%, >35 years group: 25.5%) and clinical pregnancy rate (≤35 years group: 55.7%, >35 years group: 37.5%) in the OC group were less than those in the mid-luteal group (≤35 years group: 46.7%, >35 years group: 31.4%; ≤35 years group: 65.0%, >35 years group: 46.9%)(P<0.05). Conclusions 1) Infertility patients with normal ovarian function underwent OC long protocol might lead to over pituitary suppression. Especially, patients aged >35 years old who underwent OC long protocol should be increased dosage and duration of Gn therapy to achieve similar ovarian stimulation of the mid-luteal long protocol. 2) Infertility patients with normal ovarian function underwent OC long protocol received less implantation rate and clinical pregnancy rate that are relevant to endometrial thickness and endometrial receptivity. 3) The higher level of E2 on hCG injection day, the higher embryo frozen rate of OHSS. Therefore, infertility patients with normal ovarian function choose the mid-luteal long protocol as far as possible, and avoid using OC.

【Key words】 In vitro fertilization/intracytoplasmic sperm injection (IVF/ICSI); Oral contraceptive (OC) long protocol; Mid-luteal long protocol
临床研究

多囊卵巢综合征患者外周血 Ang-(1-7)、Ang II / Ang-(1-7)比值与胰岛素抵抗及脂代谢的相关性研究

左宏玲 李晓冬 杜彦芳 姚玉洁 赵金钗 王宇 张媛 王慧颖 段晓芬
050000 石家庄, 河北医科大学第二医院(左宏玲、李晓冬、杜彦芳、赵金钗、王宇、张媛、王慧颖、段晓芬); 050000 石家庄, 河北省胸科医院(姚玉洁)
通信作者: 李晓冬, Tel: +86-13933160139, Fax: +86-311-66002811, Email: 709866384@qq.com
DOI: 10.3760/cma.j.issn.2096-2916.2017.05.005

【摘要】目的 探讨多囊卵巢综合征(PCOS)患者中肾素血管紧张素系统(renin angiotensin system, RAS)与胰岛素抵抗(IR)及脂代谢的关系。方法 PCOS 患者根据胰岛素抵抗指数(HOMA-IR)分为 IR 组(HOMA-IR ≥ 2.69, n=80)与非 IR 组(NIR 组, HOMA-IR<2.69, n=67), 另以 25 例正常月经周期女性作为对照组。采用酶联免疫法(ELISA)测定外周血血管紧张素 II(Ang II)、血管紧张素 1-7(Ang-(1-7))的水平。化学发光法测定血清性激素、空腹胰岛素(FINS)、血脂水平。结果 ① IR 组与 NIR 组外周血中 Ang II 和 Ang-(1-7)水平均高于对照组(P<0.05), IR 组与 NIR 组间 Ang II 水平无统计学差异(P>0.05); 但 Ang-(1-7)水平 IR 组低于 NIR 组(P<0.05); ② IR 组外周血中 Ang II /Ang-(1-7)比值高于 NIR 组及对照组(P<0.05), NIR 组 Ang II /Ang-(1-7)比值较对照组无统计学差异(P>0.05); ③ Pearson 相关分析显示, IR 组外周血中 Ang-(1-7)与 FINS、HOMA-IR、体质量指数(BMI)呈负相关, 与卵泡刺激素(FSH)呈正相关(P<0.05); NIR 组外周血中 Ang-(1-7)与甘油三酯(TG)呈负相关, 与高密度脂蛋白(HDL)呈正相关(P<0.05)。结论 PCOS 患者外周血存在 Ang II, Ang-(1-7)亢进现象; Ang II /Ang-(1-7)比值失衡与 PCOS 患者的 IR 及代谢紊乱有关, Ang-(1-7)水平的提高可能改善 IR 及代谢紊乱。

【关键词】 多囊卵巢综合征(PCOS); 血管紧张素 II(Ang II); 血管紧张素 1-7(Ang-(1-7)); 胰岛素抵抗(IR); 肥胖

基金项目: 河北省重点研发项目(16277723D)
Correlation among Ang-(1-7), Ang II/Ang-(1-7), insulin resistance and lipid metabolism in peripheral blood of polycystic ovary syndrome patients  
Zuo Hongling, Li Xiaodong, Du Yanfang, Yao Yujie, Zhao Jinchai, Wang Yu, Zhang Yuan, Wang Huiying, Duan Xiaofen  
The Second Hospital of Hebei Medical University, Shijiazhuang 050000, China (Zuo HL, Li XD, Du YF, Zhao JC, Wang Y, Zhang Y, Wang HY, Duan XF); The Chest Hospital of Hebei Province, Shijiazhuang 050000, China (Yao YJ)  
Corresponding author: Li Xiaodong, Tel.: +86-13933160139, Fax: +86-311-66002811, Email: 709866384@qq.com

【Abstract】Objective  To investigate the correlation among renin angiotensin system (RAS), insulin resistance (IR) and lipid metabolism in polycystic ovary syndrome (PCOS) patients. Methods  According to homeostasis model assessment (HOMA)-IR, PCOS patients were divided into IR group (HOMA-IR ≥ 2.69, n=80) and non-IR (NIR) group (HOMA-IR<2.69, n=67), 25 women with normal menstrual cycle were selected as the control. The levels of plasma Ang II and Ang-(1-7) were examined by enzyme-linked immunosorbent assay (ELISA); serum sexual hormone, fasting insulin (FINS), serum glucose and lipid were examined by chemiluminescence method. Results  1) The levels of Ang II and Ang-(1-7) in IR and NIR group were all higher than those in the control (P<0.05). The level of Ang II in IR group was not significantly different from NIR group (P>0.05), but the level of Ang-(1-7) was lower in IR group than in NIR group (P<0.05). 2) The Ang II/Ang-(1-7) ratio was higher in IR group than in other two groups (P<0.05). No statistical differences were found between NIR group and control group (P>0.05). 3) Pearson correlation analysis showed that Ang-(1-7) was negatively correlated with FINS, HOMA-IR, and body mass index (BMI) in IR group, and showed a positive correlation with follicle stimulating hormone (FSH) (P<0.05); Ang-(1-7) in NIR group was negatively correlated with triglyceride (TG), and had a positive correlation with high density lipoprotein (HDL) (P<0.05). Conclusion  A hyperthyroidism phenomenon of Ang II and Ang-(1-7) levels exists in PCOS women as compared with the control. The imbalance of Ang II/Ang-(1-7) is associated with IR and metabolic disorders in PCOS patients. IR and metabolic disorders may be improved by improving Ang-(1-7) level.

【Key words】Polycystic ovary syndrome (PCOS); Angiotensin II (Ang II); Angiotensin 1-7 (Ang-(1-7)); Insulin resistance (IR); Obesity  
Fund program: Key Research and Development Projects in Hebei Province (16277723D)
四种方案治疗不明原因复发性流产的临床疗效分析

李莉 王海燕 刘平 马彩红 李蓉 陈新娜 乔杰
100191 北京大学第三医院生殖医学中心
通信作者: 乔杰, Tel: +86-15611908108, Fax: +86-10-8226849, Email: jie.qiao@263.net
DOI: 10.3760/cma.j.issn.2096-2716.2017.05.006

【摘要】目的 探讨淋巴细胞免疫治疗(lymphocyte immunotherapy, LIT)联合阿司匹林和/或注射用人绒毛膜促性腺激素(human chorionic gonadotropin, hCG)治疗不明原因复发性流产(unexplained recurrent spontaneous abortion, URSA)的临床疗效及安全性。方法 回顾性分析2009年1月1日至2014年12月31日就诊、病历资料完整且LIT结束1年内妊娠的URSA患者的临床资料,比较单纯LIT(A组, n=61)、LIT联合阿司匹林(B组, n=109)、LIT联合hCG(C组, n=35)、LIT联合hCG及阿司匹林(D组, n=65)的妊娠成功率、活产率,分析妊娠结局的影响因素,并监测孕期并发症及随访出生儿情况。结果 妊娠成功率B组为75.2%, C组为82.9%, D组为83.1%, 均显著高于A组(59.0%, P<0.05), 活产率B组为71.6%, C组为82.9%, D组为80.0%, 均显著高于A组(55.7%, P<0.05), B组、C组、D组的妊娠成功率及活产率组间无统计学差异(P>0.05), 但D组发生孕期并发症的风险(7.69%)相对增加(A~C组分别为0.00%、0.92%、0.00%)。结论 LIT联合阿司匹林、LIT联合hCG、LIT联合hCG及阿司匹林较单纯LIT 治疗URSA可明显提高妊娠成功率及活产率,联合治疗值得在临床上应用及推广,但LIT联合hCG及阿司匹林的孕期安全性需进一步评估。

【关键词】 不明原因复发性流产(URSA); 淋巴细胞免疫治疗; 阿司匹林; 人绒毛膜促性腺激素(hCG); 联合治疗

基金项目: 国家自然科学基金(30671971)
Clinical analysis of four therapies of unexplained spontaneous abortion  
Li Li, Wang Haiyan, Liu Ping,  
Ma Caihong, Li Rong, Chen Xinna, Qiao Jie  
Reproductive Medical Center, Peking University Third Hospital, Beijing 100191, China (Li L, Wang HY, Liu P,  
Ma CH, Chen XN, Li R, Qiao J)  
Corresponding author: Qiao Jie, Tel: +86-15611908108, Fax: +86-10-82266849, Email: jie.qiao@263.net  

【Abstract】Objective  To evaluate the efficacy and safety of lymphocyte immunotherapy (LIT) with aspirin,  
LIT with human chorionic gonadotropin (hCG), LIT with joint hCG and aspirin, and LIT alone for patients with  
unexplained recurrent spontaneous abortion (URSA).  
Methods  This retrospective cohort study included all consecutive patients with URSA in 2009 — 2014 in a tertiary care hospital. Patients were excluded if they had not become pregnant within 1 year after the end of LIT or their medical records were not complete. The rates of successful pregnancy and live birth were determined between the alone LIT group (group A, n=61), LIT with aspirin (group B, n=109), LIT with hCG (group C, n=35) and LIT with joint hCG and aspirin (group D, n=65). The factors that influenced these pregnancy outcomes were identified by multiple Logistical regression analysis. The partum maternal and neonatal complications were recorded.  
Results  Compared with group A (59.0%), group B (75.2%), group C (82.9%) and group D (83.1%) had significantly higher rates of successful pregnancy (P<0.05). Compared with group A (55.7%), group B (71.6%), group C (82.9%) and group D (80.0%) had significantly higher rates of live birth (P<0.05). There was no statistical significance of the successful pregnancy rate and live birth rate among group B, group C and group D. The risk of maternal complications in group D (7.69%) relatively increased (0.00%, 0.92%, 0.00% in groups A – C, respectively).  
Conclusion  LIT with aspirin, LIT with hCG, LIT with joint hCG and aspirin improved the pregnancy outcomes of patients with URSA, which deserved more clinical recognition and application. The future study to evaluate the safety of LIT with joint hCG and aspirin is warranted.  

【Key words】Unexplained recurrent spontaneous abortion (URSA); Lymphocyte immunotherapy; Aspirin; Human chorionic gonadotropin (hCG); Combined therapy  

Fund program: National Natural Science Foundation of China (30671971)
临床研究

不明原因早期复发性流产患者蜕膜自然杀伤细胞对滋养层细胞系侵袭功能的影响

郭雯娴 李博 肖西峰 陈书强 王颋 陈丽华 王晓红
710038 西安,第四军医大学唐都医院生殖医学中心(郭雯娴、李博、肖西峰、陈书强、王颋、王晓红); 710032 西安,第四军医大学免疫学教研室(陈丽华)
通信作者: 王晓红, Tel/Fax: +86-29-84717269, Email: wangxh-99919@163.com
DOI: 10.3760/cma.j.issn.2096-2916.2017.05.007

【摘要】目的 研究早孕期复发性流产(RSA)患者与正常早孕妇女的蜕膜自然杀伤细胞(dNK)对滋养层细胞系HTR-8/SVneo侵袭能力的影响。方法 收集正常早孕人工流产妇女(正常早孕组, n=10)和不明原因RSA患者(RSA组, n=8)的早孕期蜕膜组织,用密度梯度离心法分离出蜕膜淋巴细胞,免疫磁珠法进一步分选出CD56+CD16+ NK 细胞。将蜕膜 NK 细胞与 HTR-8/SVneo 共培养 24 h 后,通过 MTT 法和 Transwell 侵袭实验检测蜕膜 NK 细胞对滋养层细胞系 HTR-8/SVneo 聚附及侵袭能力的影响,用 Real-time PCR 检测共培养后 HTR-8/SVneo 细胞的 MMP-2 和 MMP-9 mRNA 水平的表达情况。结果 与正常早孕妇女相比,不明原因早孕期 RSA 患者的蜕膜 NK 细胞对滋养层细胞系 HTR-8/SVneo 侵袭能力有减低作用。并使 HTR-8/ SVneo 表达的侵袭分子 MMP-2 和 MMP-9 表达降低。结论 妊娠早期局部胎膜界面 dNK 细胞的功能异常可能是导致不明原因 RSA 的一个原因。

【关键词】蜕膜自然杀伤细胞(dNK); 复发性流产(RSA); 滋养层细胞; 侵袭

基金项目: 国家自然科学基金面上项目(81370710, 81571531)
Impact of decidual natural killer (NK) cells of unexplained recurrent spontaneous abortion in pro-invasion capability of HTR-8/SVneo  
Guo Wenwei, Li Bo, Xiao Xifeng, Chen Shuqiang, Wang Jun, Chen Lihua, Wang Xiaohong  
Department of Gynecology and Obstetrics, Tangdu Hospital, the Fourth Military Medical University, Xi’an 710038, China (Guo WW, Li B, Xiao XF, Chen SQ, Wang J, Wang XH); Department of Immunology, the Fourth Military Medical University, Xi’an 710032, China (Chen LH)  
Corresponding author: Wang Xiaohong, Tel/Fax: +86-29-84717269, Email: wangxh-99919@163.com  

【Abstract】Objective  To investigate the impact of decidual natural killer (dNK) cells in pro-invasion capability of HTR-8/SVneo between recurrent spontaneous abortion (RSA) and normal pregnancy female. Methods  Decidual lymphocytes from early pregnancy decidua tissue of RSA and normal pregnancy female were obtained by the density gradient centrifugation, furthermore, immunomagnetic beads were used to separate CD56+CD16+ NK cells. In addition, the adhesion and pro-invasion capability of HTR-8/SVneo were evaluated by MTT and Transwell respectively after co-culture dNK cells and HTR-8/SVneo for 24 h. Real-time PCR was used to assess the expression of MMP-2 and MMP-9 mRNA in HTR-8/SVneo. Results  dNK cells from RSA weaken the pro-invasion capability of HTR-8/SVneo, accompanying by down-regulating the expression of MMP-2 and MMP-9. Conclusion  Dysfunction of dNK cells in fetal-maternal interface may lead to RSA.  
【Key words】Decidual natural killer (dNK); Recurrent spontaneous abortion (RSA); Trophoblast cell; Invasion  
Fund program: Surface of National Natural Science Foundation of China (81370710, 81571531)
腹腔镜保守性手术联合药物治疗中、重度子宫内膜异位症及地诺孕素治疗复发性子宫内膜异位症性盆腔痛的疗效分析

齐文博 张明乐 黄向华
050000 石家庄，河北医科大学第二医院妇产科
通信作者：黄向华，Tel：+86-15803210557, Fax：+86-311-66002925，Email：huangxh2003 @163.com
DOI: 10.3760/cma.j.issn.2096-2716.2017.05.008

【摘要】目的 探讨腹腔镜保守性手术联合常用药物对中、重度子宫内膜异位症(EMS)的治疗效果，以及新型药物地诺孕素对复发性子宫内膜异位症性盆腔痛(EAPP)的有效性及安全性。方法 对2007年1月—2014年1月行腹腔镜保守性手术治疗EMS的432例患者进行回顾性分析与随访，按照术后联合应用不同药物分为A组(单纯行腹腔镜保守性手术组)、B组(术后联合应用GnRH-a类药物组)、C组(术后联合应用左炔诺孕酮宫内缓释系统(IUS-LNG)组)、D组(术后联合应用孕三烯酮组)。14名EAPP复发患者每日口服地诺孕素2mg治疗6～13个周期。分析各组患者EAPP的缓解情况、EMS合并不孕患者的妊娠率与妊娠时间、EMS的复发率与复发时间；评估EAPP复发患者应用地诺孕素治疗的有效性及安全性。结果 ①4组患者治疗前后的中位视觉模拟评分(VAS)均得到明显改善；B组、C组患者的改善更为显著。②4组患者EMS术后复发率与复发时间比较无统计学差异。③A组、B组、D组合并不孕患者的术后妊娠率分别为40.00%、65.21%、50.00%；B组患者术后妊娠率更高。④应用地诺孕素治疗复发性EAPP的患者用药前后的VAS评分有统计学差异。结论 ①单纯行腹腔镜保守性手术与术后联合应用药物均能改善EAPP，提高妊娠率。②联合应用GnRH-a类药物与IUS-LNG后EAPP改善更明显，联合应用GnRH-a类药物还可提高妊娠率，且不延长术后妊娠时间。③联合药物治疗后复发率与平均复发时间较单纯行腹腔镜保守性手术相比并未降低。④地诺孕素有望成为复发性EAPP理想的治疗药物。

【关键词】 子宫内膜异位症(EMS); 子宫内膜异位症性盆腔痛(EAPP); 治疗; 地诺孕素
Curative effect analysis of laparoscopic conservative surgery combined with drug in treatment of moderate/severe endometriosis and the therapeutic evaluation of dienogest for recurrent endometriosis-associated pelvic pain  
Qi Wenbo, Zhang Mingle, Huang Xianghua  
Department of Obstetrics and Gynecology, the Second Hospital of Hebei Medical University, Shijiazhuang 050000, China (Qi WB, Zhang ML, Huang XH)  
Corresponding author: Huang Xianghua, Tel: +86-15803210537, Fax: +86-311-66002925, Email: huangxh2003 @163.com

【Abstract】Objective To investigate the curative effect of laparoscopic conservative surgery combined with commonly used drugs in treatment of moderate and severe endometriosis (EMS), and the curative effect and security of dienogest in the treatment of recurrent endometriosis-associated pelvic pain (EAPP). Methods Totally 432 patients who had a laparoscopic conservative surgery in the treatment of EMS from January 2007 to January 2014 were analyzed retrospectively and follow-up visited. These patients were divided into 4 groups by different postoperative drugs: group A (laparoscopic conservative surgery alone), group B [laparoscopic conservative surgery combined with gonadotropin releasing hormone agonist (GnRH-a)], group C [laparoscopic conservative surgery combined with levonorgestrel releasing intrauterine system (IUS-LNG)] and group D (laparoscopic conservative surgery combined with gestrinone). Fifteen patients with recurrent EAPP used dienogest 2 mg daily for 6–13 cycles. The remission of EAPP in each group, the postoperative pregnancy rate/time of infertile EMS patients, and the recurrence rate/time of EMS were analyzed. The curative effect and security of dienogest in the treatment of EAPP was assessed. Results 1) The visual analogue score (VAS) of EAPP patients were improved significantly after treatment in each group, patients in group B and group C improved more. 2) The recurrence rate and recurrence time of EMS showed no statistical difference among four groups. 3) The pregnancy rate of infertile patients was 40.0% in group A, 65.21% in group B and 50.0% in group D; group B improved more. 4) The VAS scores of EAPP recurrence patients after treatment with dienogest showed statistical difference with before. Conclusions 1) Laparoscopic conservative surgery alone or laparoscopic conservative surgery combined with drug both could relieve EAPP and improve pregnancy rate. 2) Laparoscopic conservative surgery combined with GnRH-a or IUS-LNG could relieve EAPP more significantly. Laparoscopic conservative surgery combined with GnRH-a could improve the pregnancy rate, and do not prolong postoperative pregnancy time. 3) There were no statistical differences of the recurrence rate and postoperative recurrence time of EMS between laparoscopic conservative surgery alone and laparoscopic conservative surgery combined with drug. 4) Dienogest was expected to be an ideal drug in treatment of EAPP recurrence.

【Key words】Endometriosis (EMS); Endometriosis-associated pelvic pain (EAPP); Treatment; Dienogest
体外操作对人卵母细胞线粒体膜电位影响的研究

毕星宇 张栋栋 朱鹏飞 苏丹 武学清
030013 太原, 山西省妇幼保健院
通信作者: 武学清, Email: xueqingwu416@126.com
DOI: 10.3760/cma.j.issn.2096-2916.2017.05.009

【摘要】目的 比较体外不同操作对人卵母细胞线粒体膜电位的影响。方法 利用JC-1试剂盒检测人卵母细胞在体外成熟培养、玻璃化冷冻解冻、卵胞质内单精子注射(ICS1)前后的线粒体膜电位变化,从而得出体外不同操作对线粒体膜电位的影响及卵母细胞质量与线粒体膜电位的关系。结果 卵母细胞在体外正常培养成熟、成熟卵母细胞玻璃化冷冻解冻及卵母细胞显微操作过程中线粒体膜电位均无统计学变化(P>0.05)。体外成熟培养失败及单精子注射后受精失败的卵母细胞线粒体膜电位有明显下降(P<0.05)。结论 体外常规操作对卵母细胞线粒体膜电位并无显著影响,但线粒体膜电位与卵母细胞质量有密切关系,可以作为检验卵母细胞质量的一个重要指标。

【关键词】 卵母细胞; 线粒体膜电位; 凋亡

【基金项目】 山西省卫生计生委资助科研项目(2014064)
Effect of in vitro manipulation on mitochondrial membrane potential of human oocytes  
Bi Xingyu, Zhang Dongdong, Zhu Pengfei, Su Dan, Wu Xueqing  
Reproductive Medical Center, Maternal and Children Health Hospital of Shanxi Province, Taiyuan 030013, China  
(Bi XY, Zhang DD, Zhu PF, Su D, Wu XQ)  
Corresponding author: Wu Xueqing, Email: xueqingwu416@126.com  

【Abstract】Objective To compare the effects of different operations on the mitochondrial membrane potential of oocytes in vitro. Methods The mitochondrial membrane potential of oocytes, treated by oocyte maturation in vitro, vitrification and intracytoplasmic sperm injection (ICSI), were detected by JC-1 kit. Results No significant changes were observed in the mitochondrial membrane potential during the oocytes maturation in vitro, vitrification of oocytes and the micromanipulation of oocytes. At the same time, there was a significant decrease in the mitochondrial membrane potential of oocytes after the failure of in vitro maturation, and the failure of fertilization after single sperm injection. Conclusion In vitro routine operation has no obvious effect on the mitochondrial membrane potential of oocyte, but there is a close relationship between mitochondrial membrane potential and oocyte quality. Therefore, mitochondrial membrane potential can be used as a new indicator to evaluate the quality and a supplement to the morphological evaluation.  
【Key words】Oocyte; Mitochondrial membrane potential; Apoptosis  
Fund program: Shanxi Provincial Health and Family Planning Commission (2014064)
低碘环境对子代大鼠血清及睾丸抗氧化能力的影响

王杰 木叶色尔·艾尼瓦尔 刘昱 张格祥 孟晓慧 王生玲 刘清
730000 兰州大学公共卫生学院营养与食品卫生学研究所(王杰、木叶色尔·艾尼瓦尔、刘昱、张格祥、孟晓慧); 830000 乌鲁木齐, 新疆维吾尔自治区疾病预防控制中心(王生玲); 730000 兰州市疾病预防控制中心(刘清)
通信作者: 张格祥, Tel: +86-13669369051, Email: zhanggx@lzu.edu.cn
DOI: 10.3760/cma.j.issn.2096-2916.2017.05.010

【摘要】目的 研究不同碘含量饲料对 Wistar 子代雄鼠血清及睾丸抗氧化能力的影响。方法 对 SPF 级 Wistar 雄鼠长期喂饲碘含量分别为20 μg/kg(A组)、50 μg/kg(B组)、300 μg/kg(C组)饲料。检测“三代两窝” 传代后子二代哺育3个月、6个月、9个月时雄鼠血清、睾丸组织超氧化物歧化酶(SOD)、谷胱甘肽过氧化物酶(GSH-Px)活性及丙二醛(MDA)的含量。结果 从亲代开始长期进食低碘饲料明显影响子二代雄鼠血清及睾丸抗氧化能力, 且饲料碘含量越低影响越明显。血清 SOD、睾丸组织 GSH-Px 受低碘影响最显著(P<0.05), 进一步分析造成睾丸抗氧化能力降低的因素。结果表明与低碘影响睾丸组织细胞线粒体 SOD 活性有关(P<0.05)。结论 随低碘影响周期越长, 机体碘营养水平越差, 对子代抗氧化能力影响越显著。说明碘缺乏干预应在早期内进行, 也提示适宜进行碘缺乏高危对象抗氧化能力检测可作为判断碘缺乏损伤的指标之一。

【关键词】 碘; 抗氧化能力; 遗传损伤
基金项目: 国家自然科学基金项目(81160334); 兰州大学大学生创新创业项目(201310730136)
Effect of iodine deficiency on serum and testis antioxidant capacity of next generation rats

Wang Jie, Muyeseer Ainiwaer, Liu Yu, Zhang Gexiang, Meng Xiaohui, Wang Shengling, Liu Qing

School of Public Health, Lanzhou University, Lanzhou 730000, China (Wang J, Muyeseer Ainiwaer, Liu Y, Zhang GX, Meng XH); Centers for Disease Control and Prevention of Xinjiang Uyghur Autonomous Region, Urumqi 830000, China (Wang SL); Centers for Disease Control in Lanzhou, Lanzhou 730000, China (Liu Q)

Corresponding author: Zhang Gexiang, Tel: +86-13669369051, Email: zhanggx@lzu.edu.cn

Objective To explore the effect of different low iodine content of feed on serum and testis antioxidant capacity of the next generation Wistar male rats.

Methods SPF-level Wistar female rats were randomly separated into three different groups, and fed with different iodine content food, 20 μg/kg (group A), 50 μg/kg (group B) and 300 μg/kg (group C) for a long period. Based on the “three generations of two nest” animal model establishment method, the second-generation rat iodine deficiency animal model was established. After 3, 6, 9 months of feeding low iodine food, superoxide dismutase (SOD), glutathione peroxidase (GSH-Px) activity and malonic dialdehyde (MDA) content of serum and testis tissues were determined.

Results The serum and testicular antioxidant capacity of young second-generation rats were influenced by long-term low iodine diet that started from parental generation. The lower the level of iodine content, the more obvious the impact was. When comparing the serum SOD and testis tissue GSH-Px, there was a significant difference between low iodine groups and normal control groups ($P<0.05$). There was a close connection between the decreasing antioxidant capacity of testis and mitochondrial SOD activity affected by low iodine after further analysis.

Conclusions According to the results, the effect of antioxidant ability in next generation iodine deficiency rats becomes more obvious with the longer low-iodine feeding as well as the decreasing iodine level. It indicates that iodine deficiency disorders prevention must be started at early age. Also, the detection of antioxidant capacity of iodine deficiency among high-risk population could be used as one of the indicators of iodine deficiency injury.

Key words Iodine; Antioxidant capacity; Genetic damage

Fund program: National Natural Science Foundation of China (81160334); Lanzhou University Students Innovation and Entrepreneurship Project (201310730136)
子宫内膜、卵巢三维超声能量多普勒血流参数与体外受精-胚胎移植妊娠结局的相关性研究

吴炜 梁莹 孙毅 王玮静 孙晓欣
050011 石家庄市第四医院
通信作者: 吴炜, Tel: +86-15511687126, Email: wuwei1981@163.com
DOI: 10.3760/cma.j.issn.2096-2916.2017.05.011

【摘要】目的 探讨子宫内膜、卵巢的三维超声能量多普勒血流参数在预测体外受精-胚胎移植(IVF-ET)妊娠结局方面的价值。方法 选择接受IVF-ET治疗的69例患者, 其中妊娠组28例, 未妊娠组41例。分别比较妊娠组和非妊娠组的临床特征以及子宫内膜、卵巢的三维超声能量多普勒血流参数。结果 ①妊娠组与非妊娠组患者的基本特征、基础卵泡刺激素(bFSH)、促排卵药物用量、黄体生成素(LH)峰值雌二醇(E₂)值、平均移植胚数等指标差异均无统计学意义(P<0.05)。②妊娠组与非妊娠组人绒毛膜促性腺激素(hCG)注射日子宫内膜厚度、内膜血管化指数(VI)、血流指数(FI)、血管化-血流指数(VFI)及卵巢体积、卵巢FI均无统计学差异(P>0.05), 卵巢VI、VFI组间有统计学差异(P<0.05)。结论 子宫内膜厚度、卵巢体积、内膜VI、FI、VFI及卵巢FI不能作为预测IVF-ET妊娠结局的评价指标。卵巢的三维能量参数VI、VFI对妊娠结局的预测有一定的参考价值。

【关键词】 三维超声能量多普勒参数 子宫内膜 卵巢 妊娠结局
Analysis on the correlation between the pregnancy outcome of in vitro fertilization and embryo transfer and the parameters of three-dimensional power Doppler ultrasound in endometrium and ovary  
Wu Wei, Liang Ying, Sun Yi, Wang Weijing, Sun Congxin  
Shijiazhuang City Fourth Hospital, Shijiazhuang 050011, China (Wu W, Liang Y, Sun Y, Wang WJ, Sun CX)  
Corresponding author: Wu Wei, Tel: +86-15511687126, Email: wuwei1981@163.com

【Abstract】Objective  To investigate the clinical value of the parameters of three-dimensional power Doppler ultrasound in endometrium and ovary in predicting the pregnancy outcome of in vitro fertilization and embryo transfer (IVF-ET).  
Methods  Sixty-nine patients who undergoing IVF-ET were recruited and assigned into pregnancy group (28 cases) and non-pregnancy group (41 cases). All their clinical characteristics and the parameters of three-dimensional power Doppler ultrasound in endometrium and ovary were obtained and compared.  
Results  1) The demographic characteristics, basal follicle stimulating hormone (bFSH), ovarian stimulating drug doses, luteotropic hormone (LH) day estradiol levels and the number of implanted embryos showed no differences between the pregnancy and non-pregnancy groups ($P>0.05$). 2) There were no significant differences between pregnancy and non-pregnancy groups in endometrial thickness, endometrial vascularity indices and ovarian volume, ovarian flow index (FI) ($P>0.05$). There were statistically significant differences between pregnancy and non-pregnancy groups in ovarian vascularization index (VI) and vascularization flow index (VFI) ($P<0.05$).  
Conclusion  The endometrial thickness, endometrial vascularity indices and ovarian volume, ovarian FI cannot predict the pregnancy outcome. The ovarian VI, VFI are partially served to predict the pregnancy outcome.  

【Key words】 Parameters of three-dimensional power Doppler ultrasound; Endometrium; Ovary; Pregnancy outcome
临床报道

体外受精 - 胚胎移植中注射人绒毛膜促性腺激素后
不同时间受精对早期胚胎发育及临床结局的影响

蔡慧中，刁英
563003 遵义医学院附属医院生殖中心 [蔡慧中(现南京市妇幼保健院)、刁英]
通信作者：刁英，Email：diaoying12@aliyun.com
DOI: 10.7669/j.issn.2096-2916X.2017.05.012

【摘要】目的 探讨人绒毛膜促性腺激素 (hCG) 注射后不同时间受精对体外受精 - 胚胎移植 (IVF-ET) 治疗患者实验室指标及临床指标的影响。方法 选取行 IVF-ET 治疗并符合纳入标准的患者 200 例。根据 hCG 注射后受精时间的不同，随机分为 4 组：hCG 注射后 38.0~39.0 h 受精为 A 组；注射 hCG 后 39.1~40.0 h 受精为 B 组，hCG 注射后 40.1~41.0 h 受精为 C 组，hCG 注射后 41.1~42.0 h 受精为 D 组。每组 50 例。观察并比较四组间实验室指标及临床指标。结果 可用胚胎率 B 组 (65.7%)、C 组 (63.3%)、D 组 (66.8%) 均高于 A 组 (55.5%) (P<0.05)；优质胚胎率 A 组 (50.6%) 显著低于 C 组 (60.2%) 与 D 组 (63.6%) (P<0.05)；B 组 (54.3%) 明显低于 D 组 (P<0.05)；C 组获得了较好的临床结局。临床妊娠率 (50.0%) 和着床率 (34.2%) 较高，流产率 (9.1%) 较低。正常受精率、正常卵裂率、临床妊娠率、着床率以及流产率间比较，差异均无统计学意义 (P>0.05)。结论 在一定时间范围内 (38.0~42.0 h)，随着 hCG 注射后受精时间的延长，优质胚胎率呈增高趋势。本中心 IVF-ET 治疗患者的最佳受精时间为 hCG 注射后 40.1~41.0 h。此受精患者有较高的临床妊娠率，较低的早期流产率及较好的临床妊娠结局。

【关键词】 受精时间；体外受精 - 胚胎移植 (IVF-ET)；人绒毛膜促性腺激素 (hCG)；临床妊娠率
Effect of the different fertilization time after human chorionic gonadotropin injection on the early embryonic development and clinical outcome of patients in *in vitro* fertilization-embryo transfer

Cai Huizhong, Diao Ying

Center of Reproductive Medicine, Affiliated Hospital of Zunyi Medical College, Zunyi 563003, China [Cai HZ (now at Nanjing Maternity and Child Care Hospital), Diao Y]

Corresponding author: Diao Ying, Email: diaoying12@aliyun.com

**Abstract**

Objectives To investigate the effect of the different fertilization time after human chorionic gonadotropin (hCG) injection on the early embryonic development and clinical outcome of patients during *in vitro* fertilization-embryo transfer (IVF-ET). **Methods** A total of 200 patients undergoing IVF-ET were divided into 4 groups according to the different fertilization time after hCG injection. Group A: fertilization happened in 38.0–39.0 h after hCG injection, group B: 39.1–40.0 h after hCG injection, group C: 40.1–41.0 h after hCG injection, group D: 41.1–42.0 h after hCG injection, 50 cases in each group. The normal fertilization rate, cleavage rate, the high quality embryo rate, the embryo utilization rate, the clinical pregnancy rate, the implantation rate, and the spontaneous abortion rate were evaluated among the 4 groups. **Results** The embryo utilization rate in group B (65.7%), group C (63.3%), group D (66.8%) was higher than that of group A (55.5%) (*P*<0.05). High-quality embryo rate in group A (50.6%) was lower than that of group C (60.2%) and group D (63.6%), while high-quality embryo rate in group B (54.3%) was lower than that in group D (*P*<0.05); if fertilization happened in 40.1–41.0 h (including 41 h) after hCG injection, clinical performance was the best [higher clinical pregnancy rate (50.0%) and implantation rate (34.2%) than others, lower abortion rate (9.1%) than others]. There were no obvious differences in the normal fertilization rate, the normal cleavage rate, the clinical pregnancy rate, the implantation rate and the abortion rate among the 4 groups (*P*>0.05). **Conclusion** The different fertilization time after hCG injection in IVF-ET have effects on high-quality embryo rate. During a certain time range (38–42 h), as the increase of delayed fertilization time after hCG injection, high-quality embryo rate is also increasing. The best fertilization time of patients in IVF-ET was 40.1–41.0 h after hCG injection in our reproductive center, which can improve the clinical pregnancy rate, reduce the early abortion rate and get better clinical pregnancy outcome.

**Key words** Fertilization time; *In vitro* fertilization-embryo transfer (IVF-ET); Human chorionic gonadotropin (hCG); Clinical pregnancy rate
个案报道

经阴道超声引导下减胎术在输卵管间质部妊娠合并宫内孕中的应用——减胎成功2例报告

刘文霞  刘曼曼  管一春  王兴玲
450000 郑州大学第三附属医院生殖中心
通信作者: 王兴玲, Tel: +86-18637108281, Fax: +86-371-86615196, Email: wangxl208@126.com
DOI: 10.3760/cma.j.issn.2096-2916.2017.05.013

【摘要】目的 探讨孕早期采用经阴道超声引导下减胎术减灭宫外妊娠胚胎的临床治疗效果。方法 通过阴道超声减胎抽吸宫外妊娠组织。结果 对2例诊断为未破裂输卵管间质部的早期异位活胎妊娠，通过经阴道超声引导下减胎穿刺治疗，被保留的宫内胎儿持续妊娠至足月分娩。结论 孕早期采用经阴道超声引导下减胎术选择性抽吸输卵管间质部胚胎，可获得理想的临床治疗效果。但是本方法仅去除胚胎组织，对残余的绒毛组织，需密切追踪随访。

【关键词】 宫内外同时妊娠(HP); 输卵管间质部妊娠; 经阴道超声减胎术
Successful management of transvaginal reduction in heterotopic interstitial tubal pregnancy: two cases report and literature review  
Liu Wenxia, Liu Manman, Guan Yichuan, Wang Xingling
Reproductive Center, the Third Affiliated of Zhengzhou University, Zhengzhou 450000, China (Liu WX, Liu MM, Guan YC, Wang XL)
Corresponding author: Wang Xingling, Tel: +86-18637108281, Fax: +86-371-86615196, Email: wangxl208@126.com

【Abstract】Objective  To investigate the treatment of heterotopic pregnancy (HP) after in vitro fertilization and embryo transfer (IVF-ET), and to explore the effect of clinical treatment of transvaginal ultrasound-guided embryo aspiration at the early stage of pregnancy. 
Methods  Two successful cases of heterotopic interstitial tubal pregnancy treated with transvaginal ultrasound-guided ectopic embryo aspiration in early pregnancy and relevant literature review were discussed. 
Results  After the treatment of transvaginal ultrasound-guided embryo aspiration in the early diagnosed interstitial tubal pregnancy with cardiac activity, the retained intrauterine fetal continues to be pregnant and a healthy baby will be delivered at term. 
Conclusion  Transvaginal ultrasound-guided embryo aspiration can be considered to be a management of heterotopic interstitial tubal pregnancy in the first trimester. However, the follow-up is important because of the potential in the growth of retained villi tissue.

【Key words】Heterotopic pregnancy (HP); Interstitial tubal pregnancy; Transvaginal ultrasound embryo aspiration
线粒体替代疗法的研究进展

李涵 纪亚忠
200092 上海, 同济大学医学院(李涵); 200065 上海, 同济大学附属同济医院生殖医学中心(纪亚忠)
通信作者: 纪亚忠, Tel: +86-13386273692, Email: jiyazhongivf@sina.com
DOI: 10.3760/cma.j.issn.2096-2916.2017.05.014

【摘要】线粒体替代疗法的主要应用方向为阻断线粒体基因病的遗传和改善高龄妇女的卵母细胞质量。线粒体基因病是线粒体基因组发生基因突变所致的一类疾病, 目前无治愈方法。线粒体替代疗法通过对含有突变型线粒体的卵母细胞进行线粒体置换, 可阻断线粒体遗传病向子代传递。此外, 线粒体替代或补充能增加老化卵母细胞的能量供应, 有可用于改善高龄妇女辅助生殖的临床结局。本文对线粒体替代疗法的研究进展及存在的问题进行综述。

【关键词】卵母细胞 线粒体 线粒体替代疗法(MRT) 辅助生殖技术(ART)
Mitochondrial replacement therapy (MRT) is mainly used for eliminating transmission of mutant mitochondrial DNA (mtDNA) to offspring and improving the quality of oocytes of older women. MtDNA mutations are a relatively common cause of mitochondria disorders, there is currently no cure for these disorders. MRT is a process that the nuclear DNA is moved from oocyte or zygote with abnormal mtDNA then transferred into donor oocyte or zygote containing healthy mitochondria. MRT could prevent transmission of mtDNA disease to offspring. MRT can also increase mitochondrial function and energy supply in aged oocyte. It is suggested that mitochondrial transfers could have a positive impact on pregnancy outcome of assisted reproductive technology (ART) in older women. In this paper, the research progress and controversies of mitochondrial replacement therapies were reviewed.

**Key words**  Oocyte; Mitochondria; Mitochondrial replacement therapy (MRT); Assisted reproductive technology (ART)
miRNA参与配子发生和早期胚胎发育调控的研究进展

华敏敏  姚彦飞  施惠娟
200032 上海, 国家人口计生委计划生育药具重点实验室, 上海市计划生育科学研究所, 复旦
大学生殖与发育研究院
通信作者: 施惠娟, Tel: +86-21-64046772, Fax: +86-21-64046128, Email: shihuijuan2011@163.com
DOI: 10.3760/cma.j.issn.2096-2916.2017.05.015

【摘要】MicroRNA(miRNA)是一类高度保守的小分子非编码 RNA(small non-coding RNA, snRNA), 可
以在转录后水平通过抑制mRNA 的翻译、促进靶基因的降解等方式下调基因表达, 参与多种生命过程的调
控。最近的研究表明, miRNA 在哺乳动物生殖细胞中也有表达, 在配子发生、胚胎发育等多种相关过程中
发挥重要作用。本文主要就 miRNA 在哺乳动物配子发生和早期胚胎发育中的功能作一综述。

【关键词】哺乳动物; miRNA; 配子; 胚胎发育

基金项目: 国家重大科学研究计划 973 项目(2014CB943104); 上海市卫生和计划生育委员会科研课题
项目(201640369)
Regulatory role of microRNAs in mammalian gametogenesis and early embryonic development

Hua Minmin, Ru Yanfei, Shi Huijuan
Key Lab of Reproduction Regulation of NPFPC, Shanghai Institute of Planned Parenthood Research, Fudan University Reproduction and Development, Shanghai 200032, China (Hua MM, Ru YF, Shi HJ)
Corresponding author: Shi Huijuan, Tel: +86-21-64046772, Fax: +86-21-64046128, Email: shihuijuan2011@163.com

【Abstract】 MicroRNAs (miRNAs) are a recently discovered class of small non-coding RNAs which regulate gene expression post-transcriptionally through RNA interference. It has been shown that miRNAs participate in virtually almost all cellular processes including mammalian gametogenesis and embryonic development. Growing evidence supports the presence and regulation of a distinct set of reproductive-associated miRNAs, and their essential roles in regulating reproductive processes associated with normal and abnormal cell development. This review summarized recent advancements on functional profiles of miRNAs in mammalian gametogenesis and early embryonic development.

【Key words】 Mammals; MicroRNAs (miRNAs); Gamete; Embryonic development

Fund program: National Key Basic Research Program of China 973 Program (2014CB943104); Research Project of Shanghai Health and Family Planning Commission (201640369)
阴道微生态变化与宫颈人乳头瘤病毒感染的相关性研究进展

谭红英 马建婷
315211 宁波大学医学院
通信作者: 马建婷, Tel: +86-13805802310, Email: mjt9977@126.com
DOI: 10.3760/cma.j.issn.2096-2916.2017.05.016

【摘要】 阴道微生态是一个独特、动态变化的灵敏体系，易受内源性和外源性因素的影响。由阴道微生物菌群、阴道解剖结构、局部免疫及机体的内分泌调节功能构成，核心是微生物菌群，优势菌是乳酸杆菌。研究认为阴道微生态的改变与人乳头瘤病毒(human papillomavirus, HPV)感染有一定的相关性，本文就阴道微生态失衡导致常见阴道炎如需氧菌性阴道炎、细菌性阴道炎、滴虫性阴道炎、外阴阴道假丝酵母菌病与宫颈HPV感染相关性进行阐述。

【关键词】 阴道微生态; 人乳头瘤病毒; 乳酸杆菌
Progress on the correlation between vaginal ecological alteration and cervical human papillomavirus infection

Tan Hongying, Ma Jianting
Ningbo University Medical College, Ningbo 315211, China (Tan HY, Ma JT)
Corresponding author: Ma Jianting, Tel: +86-13805802310, Email: mjt9977@126.com

【Abstract】Vaginal ecosystem is a unique, dynamic changes of sensitive system. It is easily affected by endogenous and exogenous factors. Also, vaginal microecology is consisted of vaginal microbiota, vaginal and its anatomical feature, local immunity as well as the host’s endocrine condition. The core of ecosystem is vaginal microbiota which is dominated by Lactobacillus spp. Studies suggest that there is a certain relevance between changes in vaginal microbiota and human papilloma virus (HPV) infection. We reviewed the vaginal ecological imbalance leading to common vaginitis such as aerobic vaginitis, bacterial vaginitis, trichomonas vaginitis, vulvovaginal candidiasis and described their correlation with cervical HPV infection.

【Key words】Vaginal ecosystem; Human papilloma virus (HPV); Lactobacillus
母体叶酸水平与子代生长发育状况相关性的研究进展

苗卉 薛庆 孙树汉
200433 上海,第二军医大学医学遗传学教研室
通信作者: 孙树汉, Tel/Fax: +86-21-81871053, Email: shsun@vip.sina.com
DOI: 10.3760/cma.j.issn.2096-2916.2017.05.017

【摘要】叶酸是一种重要的人体必需营养素。研究表明, 孕期补充叶酸可以预防多种出生缺陷的发生。已有多个国家全面推行了叶酸强化政策。但有证据指出, 过量补充叶酸不仅无法预防疾病, 还会适得其反。目前研究聚焦在母体叶酸补充剂量与子代健康的相关性上, 特别是孕期过量补充叶酸是否会对子代造成副作用。本文拟从叶酸的代谢、人群叶酸营养水平、临床常见的叶酸检测方法、应用以及母体叶酸摄入异常对后代生长发育的影响4个方面进行综述。

【关键词】 叶酸; 出生缺陷; 检测方法; 叶酸缺乏; 叶酸过量

【基金项目】国家重点研发计划(2016YFC1000503); 国家自然科学基金面上项(81272331)
Advances in the correlation of maternal folic acid level and the growth and development of offspring

Miao Hui, Xue Geng, Sun Shuhan
Department of Medical Genetics Second Military Medical University, Shanghai 200433, China (Miao H, Xue G, Sun SH)
Corresponding author: Sun Shuhan, Tel/Fax: +86-21-51871053, Email: shsun@vip.sina.com

【Abstract】Folic acid, as one of the essential nutrients, plays a crucial role in human body. Recent researches showed that the supplementation of folic acid during pregnancy could prevent various birth defects, and many countries around the world have implemented policies of folic acid fortification. However, there are epidemiological evidences that excess folic acid supplement may not only fail to exert preventive effects on diseases, but may also be counter productive. Therefore, recent researches are focusing on the correlation of maternal folic acid level and the growth and development of offspring, in particular, whether the excess folic acid supplementation during pregnancy will cause detrimental side effects on offspring. In this article, the metabolism of folic acid, the crowd nutrient level of folic acid, the common detection methods used clinically and their application, and the effects of abnormal maternal intake of folic acid on the growth and development of offspring are reviewed.

【Key words】Folic acid; Birth defects; Detection methods; Folic acid deficiency; Folic acid excess

Fund program: Nation Key Research and Development Program (2016YFC1000503); National Natural Science Foundation of China (81272331)
肾脏肾素-血管紧张素系统与胎源性肾小球硬化

万阳 敖英 汪晖
430071 武汉大学基础医学院药理学系(万阳, 敖英, 汪晖); 430071 武汉, 发育源性疾病湖北省重点实验室(敖英, 汪晖)
通信作者: 敖英, Tel: +86-13995592855, Email: ay0085@126.com
DOI: 10.3760/cma.j.issn.2096-2916.2017.05.018

【摘要】肾脏肾素-血管紧张素系统(renin-angiotensin system, RAS)在肾小球硬化的发展中起到重要作用。近年来的研究表明, 胎儿肾脏发育不良能够增加成年后肾脏疾病的易感性, 且证实肾小球硬化可能具有宫内发育起源。相关研究也表明, 各种因素导致的孕期不良宫内环境会分别导致胚胎期、成年后RAS 出现病理性改变, 进而导致胎儿肾脏发育不良、致成年后肾小球硬化易感。

【关键词】肾脏肾素-血管紧张素系统(RAS); 胎源性肾小球硬化; 孕期不良环境
基金项目: 国家自然科学基金项目(81430089, 81001466)
Renin-angiotensin system of kidney and fetal originated glomerulosclerosis  
Wan Yang, Ao Ying, Wang Hui
Department of Pharmacology, Basic Medical School of Wuhan University, Wuhan 430071, China (Wan Y, Ao Y, Wang H); Hubei Provincial Key Laboratory of Developmentally Originated Disease, Wuhan 430071, China (Ao Y, Wang H)

Corresponding author: Ao Ying, Tel: +86-13995592855, Email: ay0085@126.com

【Abstract】 It is well known that renin-angiotensin system of kidney (RAS) plays a crucial role in the development of glomerulosclerosis. Many previous studies have suggested that fetal renal dysplasia might increase susceptibility to renal diseases in adult offspring, which indicates that glomerulosclerosis has the fetal origin. Related studies have shown that adverse prenatal environment resulting from various factors can lead to pathological changes of RAS in fetal and adult period respectively, leading to dysplasia of fetal kidney development and the susceptibility to glomerulosclerosis in the adult offspring.

【Key words】Renin-angiotensin system (RAS) of kidney; Fetal originated glomerulosclerosis; Adverse prenatal environment

Fund program: National Natural Science Foundation of China (81430089, 81001466)